

Xojon carta xi kiskii ítjòn San Pedro

Kó tsò Pedro nga síhixat'aà xita

¹ 'An xi 'mì-nà Pedro, nga 'an tsibíxáya-na Jesucristo, síhixat'aà-nò ngats'ioò xi xó jaàjiin-nò Nainá nga mì tì nangui-nò titsajna-nò nga xkì xi ján naxandá kitsjohoya ya nangui Ponto, Galacia, Capadocia, Asia kò Bitinia; ² jñò xi xó kitjaàjiin-nò, koni s'ín jye tjíndaà-là xi kjohítsjeèn-là Nainá xi Na'èn-ná ma, nga jè Inìma Tsjeè-là k'oaá s'ín kisikò-nò nga nguì xita-là Nainá ma, mé-ne nga síkitasòn-là Jesucristo kò mé-ne ma xíxteèn-jno-nò jní-là nga matsjeèya inìma-nò kjoa ts'e jé-nò. Tseé kjondaà kò kjoa'nchán kàtas'e-là inìma-nò.

Kjotjò xi chiñàkjoa-lá xi tíjnatjò-là Nainá ján nga-jmù

³ Jeya kàtìjna Nainá xi Na'èn-là Jesucristo xi otíxoma-ná. 'Nó tse kjoahimatakòn tjín-là: koni s'ín jaáya-là Jesucristo kjoa ts'e kjoabiyaá, k'oaá kisikò-ná Nainá nga kits'in xitse òngò k'aá mé-ne nga kjit'aà nàchrjein chíñakjoaá ⁴ nga tsjá-ná kjotjò xi jè tíjnatjò-là ján ngajmù, kjotjò xi mìkii bits'on nita kjé-ne, mìkii bi'ndo kò mìkii bixòña. Kjotjò jè, jñá tjoé-ná. ⁵ Ta ngatji-là nga mokjeiin-ná it'aà ts'e Nainá, jè nga'ño-là síkinda-ná skanda k'e nga kitjokàjñaá kjo'in koni s'ín tjíndaà-là Nainá k'e nga jye kjoehet'aà nàchrjein.

6 Koií kjoa-là, jñò, 'ñó tsja tjin-nò, nas'in tjin i'nga nachrjein nga makajno-nò nga kjin skaya kjo'in nikjioón. 7 K'oaá ma-ne nga kjo'in nikjioón nga ma chít'aà-nò tsà ndaà mokjeiin-nò. K'oaá ngaya-là koni jè oro, mochjeén-né nga ko ni'in kotsjeèya-ne. Ko jè kjoa nga mokjeiin-nò isaá 'ñó chjí-là mì k'oaá-ne koni jè oro xi bits'ón-ya. Jñò, k'e nga jye chít'aà-nò koni s'in mokjeiin-nò, jeyaá kitsajnaà, 'ngaá kitsajnaà ko jchaxkón-nò k'e nga kjoíí ijngòò k'a Jesucristo.

8 Jñò, matsjacha-nò Jesucristo, nas'in mìkil kiyaxkoòn. Mokjeiin-nò it'aà ts'e, nas'in mìkil tita'yaà. 'Ñó tsja ma-nò skanda tsjin 'én xi ma s'enojmí nga 'ñó tjin-nò kjotsja. 9 Koií kjoa-là nga matsja-nò nga jye titsabitjokajñòò kjo'in ta ngatji-là nga mokjeiin-nò it'aà ts'e Cristo.

10 Jè kjoa nga bitjokajñòò kjo'in, jña xita xi kùichja ngajo-là Nainá kjòtseé, kiskoòta'yàko-né tikoaá kiskònanguiya-né, ikjoàn kùichjaya jè kjondaà xi tsjá-nò Nainá. 11 Jña xita koi, jè Inima-là Cristo kisikichiya ítjòn-là mé kjo'in xi sùikjeiin Cristo ko kjoa jeya xi s'e-là k'e nga koma iskan. Kiskònanguiya-né mé nachrjein-ne nga k'oas'in komat'in koa kós'in koma. 12 Tanga jè Nainá kisikichiya-là nga mìtsà kjondaà ts'e nga kos'in kis'enojmí-là 'én koi; kjondaà tsajòn-nò. Ko jña 'én koi, tijña-ne 'én ndaà-là Nainá xi kjoa ts'e Cristo xi tis'enojmí-nò nachrjein i'ndeí. Nga tijé-ne Inima Tsjeè-là Nainá xi ngajmì nchrobá-ne tsjá-là nga'ñó jña xita xi bénojmí-nò. Skanda jña àkjale, mejèn-là skoé kjoa koi.

Mochjeén-né nga tsjeè sijchá yijo-ná

13 Koií kjoa-la jñò, titsajnandaà, ndaà tikítsjeèn, nguì ndaà chíñakjoa-là kjondaà xi tjoé-nò k'e nga kjoíí ìjngòè k'a Jesucristo. 14 K'oas'ín ndaà tìjchá yijo-nò koni ìxti xi ndaà 'nchréñijon. Kì k'oa tìs'ín 'nè-nò koni s'ín ki'nè nga sa ìtjòn nga ch'o tjin kjoa xi kisijé yijo-nò k'e nga tikj'eè ndaà yaxkoòn Nainá. 15 Ta saá tsjeè tìjchá yijo-nò ngats'ìi kjoa xi 'nè, nga jè Nainá xi xó kiìchja-nò, xita tsjeè-né. 16 Nga jè Xojon-la Nainá, k'oaá s'ín tíchja nga tsò: “Jñò, xita tsjeè kàtama, nga 'an, xita tsjeè-ná.”

17 Jñò, tsà Na'èn 'mì-là Nainá xi ta ngàsòn tífiko ngats'ìi xita k'e nga bìndaàjìin-la nita mé kjoa xi s'ín, mochjeén-né nga kjít'aà nachrjein ndaà jchaxkón nga ì titsajnaà isò'nde nga mìtsà ì nangui-nò. 18 Jñò, jyeé ndaà tíjìin-nò nga mìtsà tsojmì xi ma-la bits'on kjòchjítjì-nò nga ma titsajnandeíi-nò ngats'ìi kjoa ch'o xi nímé chjì-la koni s'ín tsakó-nò xita jchínga-nò. Mìtsà ton oro ko ton plata kjòchjítjì-nò. 19 Jè jní-la Cristo xi 'ñó tse chjì-la kjòchjítjì-nò. Cristo kitsjaà kjotjò yijo-la nga k'en-t'aà krò koni jngòè orrè xi tsjeè kjì, xi nímé ch'in tjít'aà yijo-la. 20 Tik'e-ne nga tikj'eè sindaà isò'nde, Cristo, k'oaá s'ín kisinè-la kjoa xi sùikitasòn. Tanga jè nachrjein xi titsajnaá j'ndeí ki'ya-la nga j'ìi Cristo nga kisikitasòn kjoa xi kisinè-la xi kjondaà tsajòn. 21 Xi it'aà ts'e Cristo, jñò mokjeíin-nò it'aà ts'e Nainá; nga jè kisikjaáya-la it'aà ts'e kjoabiyaà, tikoà kitsjaà-la kjoa jeya; k'oaá ma-ne nga mokjeíin-nò ko chiña nga sùikitasòn Nainá koni s'ín kitsjaà-nò tso'ba.

22 Jè inima-nò, jyeé kjòtsjeè, koií kjoa-la nga nìkitasòn koni tsò 'én kixi-la Nainá mé-ne nga kixi

sitjòchaa xinguiòo. K'oaá ma-ne nga mochjeén-né nga 'ñó ndaaà t̄itsjacha xinguiòo nga tsjeè t̄jín in̄ima-nò. ²³ J̄ñò, ìjngoò k'a kits'iìn xit̄se ìjngoò k'a-nò. Tanga mìtsà t̄je-là xit̄a xi biyaà kits'iìn-nò, jè t̄je-là Nainá xi mìkiì biyaà kits'iìn-nò. Nga jè 'én-là Nainá xi t̄jnakon k̄o xi mìkiì fehet'aà n̄ita kjé-ne kits'iìn ìjngoò k'a-nò. ²⁴ Nga k'oaá s'ín t̄ichja Xojon-là Nainá nga tsò:

Ngats'iì xit̄a, k'oaá s'ín ngaya-là koni xka ijñá;
kjoajeya-là xit̄a, k'oaá s'ín ngaya-là koni naxó-là
xka ijñá;

jñà xka ijñá, xì-né; ìkjoàn bixòjen naxó-là.

²⁵ Tanga jè 'én-là Nainá t̄jna-né n̄ita kjé-ne.

'Én jè, jè 'én ndaa-là Nainá xi kjoa ts'e Cristo xi jye kis'enojmí-nò.

2

Naxandá xit̄se-là Nainá

¹ Chjaàxin-là yijo-nò xi kjoa ts'en, kjoa chonachan, kjoa ts'e xit̄a xi jò isén t̄jín-là, kjoaxitakòn, ngats'iì 'én ndiso. ² Kos'ín t'een koni s'ín ndí ìxti xi sa kits'iìn nga 'ñó síjé tsjín nga mejèn-là koki. K'oaá t̄is'ín 'ñó t̄inchátsjioè jè 'én-là Nainá xi nguì 'én tsjeè mé-ne nga jè kojchá-nò k̄o kochrjekàjiìn-nò kjo'in Nainá, ³ nga jyeé ki'yaà jñò nga jè Na'èn-ná, 'ñó ndaaà xit̄a.

Jè ndajo xi t̄jnakon

⁴ Jè Jesucristo, jè ngaya-là jngoò ndajo xi t̄jnakon, jè xi ochrjekàngui jñà xit̄a, tanga Nainá xó k'oaá s'ín jaàjiìn-ne nga 'ñó tse chjì-là. Jñò, k'e nga binchat'aà chraña-là Cristo, ⁵ t̄ikoaá k'oaá s'ín ngaya-nò koni ndajo xi t̄itsajnakon. Nainá

tísíkjeén-nò koni ndajò nga tíbíndaà ni'ya tsjeè-la mé-ne jñò, nò'miì tsjeè kòma nga ya sixá nga it'aà ts'e Jesucristo k'oi-là kjòtjò Nainá xi jè ndaà sasén-la koni s'ín okóya Inima Tsjeè-la. ⁶ K'oaá s'ín tíchja Xojon-la Nainá nga tsò:

Chítsejèn-là, 'an síkíjna jngoàà ndajò nga'ñó-la chrjangui-la ni'ya ján naxandá Sión,

xi xó 'an jaàjìin-na,

xi 'ñó ndaà kji kò 'ñó tse chí-la.

Jè xi kòkjeiín-la it'aà ts'e, mìkìì kosobà-la.

⁷ Jñò, xi mokjeiín-nò it'aà ts'e ndajò jè, bixón-nò: 'ñó tse chí-la. Tanga jñà xita xi mìkìì mokjeiín-la, bitasòn-né koni s'ín tíchja Xojon-la Nainá nga tsò:

Jè ndajò xi tsachrjekàngui chjinechrjó,

jè xi ndajò sko-la kòma ts'e chrjangui-la ni'ya.

⁸ Jngoò k'a tíjt'aà Xojon-la Nainá ñánda tsò:

Ndajò jè, kjin xita satíngui kò kjin xita kixangui.

Jñà xita koi, k'oaá s'ín mat'in nga mìkìì síkitasòn koni tsò 'én-la Nainá; koií kòs'in mat'in-ne nga k'oaá s'ín ok'in-la.

Jè naxandá-la Nainá

⁹ Tanga jñò, xita naxandá xi xó kitjaàjìin-nò. Jñò, nò'miì xi nixá-la Cristo, jè xi xitaxá ítjòn tíjna. Jñò, xi naxandá tsjeè-la Nainá 'mì-nò, jngoò naxandá xi ya nokjoà-nò it'aà ts'e Nainá mé-ne nga kòma kìnókjoaya-nò kjondaà-la Nainá xi tsachrjekàjìin-nò kjoa ts'e jé ñánda jñò choòn koa yaá kisíkítsajna-nò ñánda iseèn choòn. ¹⁰ Jñò, nga sa kjòtseé skanda mìtsà xita naxandá 'mì-nò; tanga i'ndeì naxandá-la Nainá 'mì-nò. Nga sa kjòtseé Nainá mìkìì mahimakeè-nò; tanga i'ndeì, jyeé mahimakeè-nò.

11 Jñò ndí 'ndsè xi 'ñó matsjacha-nò, bítsi'ba-nò koni x̄it̄a xi mì t̄i nangui-nò titsajna-nò xi ta titsabitjaajtoò ì isò'nde, kì k̄i bì'nde-la yijo-nò kjoa ts'e jé xi síjé yijo-nò xi kjaán-ko inima-nò. 12 Ndaà tanguíkoo yijo-nò ya j̄j̄iìn-l̄a x̄it̄a xi mìk̄i mokjeiìn-l̄a it'aà ts'e Cristo. Jñà x̄it̄a koi, nas'ín chjajno-nò ì'ndeì, tanga k'e nga kjoìí ìjngoò k'a Cristo tsjá-l̄a kjondaà Nainá koií kjoa-l̄a nga skoexkon-nò nga ndaà titsa'nè.

Jchaxkoán x̄itaxá

13 Nga jeya kíjna-ne Na'èn-ná, t̄ikitasòn-là ngats'ì x̄it̄a isò'nde xi kjotíxoma t̄j̄iya tsja, jñà xi 'ñó 'nga xá t̄j̄ín-l̄a, xi x̄it̄a sko-l̄a t̄itsajna; 14 t̄ikoa t̄ikitasòn-là jñà xi gobernador t̄itsajna nga jè x̄itaxá ítjòn síkasén nga tsjá-l̄a kjo'in x̄it̄a xi kjoa ótsji; koa jñà xi ndaà s'ín, ndaà síkítsajna. 15 Nainá k'oaá s'ín mejèn-l̄a nga jñò, ndaà s'een, mé-ne jñà x̄it̄a xi mìk̄i mach̄iya-l̄a jyò k̄ítsajna-ne, nímé 'én k̄ichj̄a xi kondra tsajòn.

16 Jñò, k'oaá s'ín t̄ijchá yijo-nò nga titsajnandeì-nò, tanga kì k'oaá s'ín n̄ik̄itsjeèn nga t̄j̄í'nde-nò nga ch'o s'een. K'oaá s'ín t̄ijchá yijo-nò nga ch̄i'nda-l̄a Nainá maà. 17 Jchaxkón yije x̄it̄a. T̄itsjacha xi 'ndsè chibà. T̄iskón-chaà Nainá. Jchaxkón jè xi x̄itaxá ítjòn t̄ijna.

Kjoa xi t̄j̄inè-l̄a nga s̄ìk̄itasòn xi ch̄i'nda 'mì

18 Jñò xi x̄it̄a ch̄i'nda 'mì-nò, jchaxkón koa t̄ikitasòn-là nei-nò. M̄itsà ta jñà nei-nò xi ndaà síko-nò ko xi beètjò-nò, t̄ikoaá t̄ikitasòn-là jñà xi ch'o síko-nò. 19 Ndaà bìtsajna nga nguixkon Nainá jñà x̄it̄a xi kjo'in síkjeiìn nas'ín mì jé t̄j̄ín-l̄a ta jè

ngatji-la nga machiya-la kó tsò Nainá. ²⁰ Jñò, tsà kjo'in tsjá-nò xita nga jé binchaàtsjioò, ¿mé xi ndaà kitsajna-nò? Tanga tsà kjo'in títanikjioón nga ndaà 'nè, ndaà sikkítsajna-nò Nainá. ²¹ Nga koií xá kiichja-nò Nainá nga jè Cristo kisikjeiín kjo'in xi kjoa tsajòn. Tsibíjna jngoò-nò chiba nga k'oas'in sikitasòn koni s'in kisikitasòn jè. ²² Cristo, nijngoò jé tsohótsji, kò nijngoò 'én ndiso kiichja. ²³ K'e nga kiichjajno-la xita, mìkiì tsà kiichjajno ngajo-la. K'e nga kisikjeiín kjo'in, mìkiì tsà koa tis'in kis'in ngajo-ne. Ta Nainá tsibíya tsja, nga jè xi bndaàjiin kjoakixi. ²⁴ Jè sobà Cristo tsakajen jé-ná k'e nga kisitjoò't'aa yijo-la ya krò, mé-ne jñá kitsajnakon-ná nga nikitasoán xi kjoa kixi nga jyeé títajnat'aaxìn-lá kjoa ts'e jé koni tsà jye k'eén. Jè Cristo, koni s'in kisikjeiín kjo'in nga kits'on, jñò kjondaá-nò. ²⁵ Jñò, nga sa kjòtseé, k'oaá s'in tsitjaà koni orrè xi kisijchàaxkon ndiyá-la, tanga j'ndeij, jyeé inchrobà't'aa-là Cristo koni jngoò paxtò xi síkinda inima-nò.

3

Kós'in sijnchá yijo-la jè x'in kò chjoón

¹ K'oaá tis'in tjín it'aa tsajòn xi íchjín 'mì-nò, nangui títajna-là x'in-nò, mé-ne jñá xita x'in-nò tsà tjín i'nga xi mìkiì mokjeiín-la 'én-la Nainá, kokjeiín-la, nas'in mìkiì kinókjoakoo kjoa ts'e Nainá. K'e nga skoexkon-nò nga ndaà títanijchá yijo-nò tikoaá sikkjatjiaá-la yijo-la. ² Skòtsejèn-nò nga tsjeè títanijchá yijo-nò nga ndaà yaxkón Nainá. ³ Kò kì tà isò'nga-la yijo-nò 'ñó ndaà bndaà, nga 'ñó ndaà bí'ñó tsja skoò, nga ndátòn chjí

nìkjeén xi nguì oro, nga jǎà níkje x'ió-nò 'ñó xkón kjoàn. ⁴ Majìn, jè xi nchrobájin inima-nò xi ndaà síkatsejèn-nò, jè-né xi mìkiì bits'on, jè inima xi indaàkjoà kò xi 'nchán tíjna. Jè xi 'ñó tse chí-là nga nguixkòn Nainá. ⁵ Nga sà kjòtseé, jǎà íchjín xi ndaà kijtseèxkón Nainá nga kiskoòñà-là, k'oaá s'ín ndaà tsatsejèn nga nangui tsibìtsajna-là x'in-là. ⁶ K'oaá s'ín kis'iin Sara nga kisikitasòn-là Abraham. K'oaá ma-ne nga ndaà kijtseèxkón nga jè xi Nà'èn tíjna. Jǎò, tsà ndaà 'nè kò tsà nímé kjoàxkón tjín-nò, tje-là Saraá ma.

⁷ Jǎò xi x'in 'mì-nò, ndaà tìtsajnakoo jǎà íchjín-nò nga ndaà kàtachiya-nò nga ìsáá indaàkjoà. Ndaà jchaxkón íchjín-nò nga ngàsòn tjoé-nò jè kjondaà-là Nainá, jè kjoabinachon xi jè Nainá jye tíjindaà-là nga tsjá-nò. K'oaá s'ín t'een mé-ne k'e nga nokjoàt'aà-là Nainá, nímé sùjti-nò.

Kós'ín sùjchá yijo-là ngats'ù xita-là Nainá

⁸ Nga yije kjoà koi, ngats'ioò, ta jngoò kjohítsjeèn kàtas'e-nò; tìjetakòn xinguiò; tjocha t'een xinguiò nga 'ndsè chiba; chahimaa xinguiò; ima kjoà t'een. ⁹ Tsà yá xi ch'o síkò-nò, kì k'oaá tìs'ín 'nè ngajo-nò. Tsà yá xi 'on chjajno-nò, kì k'oaá tìs'ín nokjoàjno ngajo-là. Jǎò, ta saá tìjèt'aà-là Nainá nga kàtasíchikon-t'in; nga jyeé 'yaà nga koií xá kinokjoá-nò nga Nainá sùichikon-t'in-nò. ¹⁰ Nga:

Jè xi mejèn-là nga tsja s'e-là nga tíjnakon,

nga mejèn-là skoe nachrjein xi ndaà,

kàtasíkinda nìjen-là nga mì ch'o kichja;

kò kàtasíkinda tso'ba, nga mì 'én ndiso kichja.

¹¹ Tìnchat'aàxìn-là kjoà xi ch'o tjín; ndaà t'een.

'Nchán títsajnakoo xinguioo nita mé kjoa xi tjin-nò.

¹² Nga jè Na'èn-ná tísík'aá xkon nga tísíkinda xi xita kixi,

tíbinchá líká-la nga tí'nchré-la k'e nga chjat'aà-la, tanga jña xita xi ch'o s'ín bí'maá-la isén-la nga kondra ts'e-né.

¹³ Jñò, tsà kjit'aà nachrjein nga ndaà títsa'nè, mì yá xita xi ch'o siko-nò. ¹⁴ Tanga mé ta ndaà-nò tsà kjo'in títsanikjioón ta koi kjoa-la nga kixi 'nè. Tanga ni jngòò xita tsakjoòn-là, kì binchaxkón-là yijo-nò. ¹⁵ Jè tikijna itjòn Cristo nga jè kàtatixoma-nò ya jjiin inima-nò. Títsajnandaà nga kjit'aà nachrjein mé-ne nga koma kénojmiya-là jña xita xi skonanguiya-nò it'aà ts'e kjoa xi títsachiñá-là it'aà ts'e Cristo. ¹⁶ K'e nga kinókjoaa, indaàkjoa t'een. Chaxkón jña xi kénojmiya-là, tsjeè kàtijna kjohítsjeèn-nò, mé-ne jña xita xi ch'o chajno-nò nga ndaà 'nè nga mokjeiin-nò it'aà ts'e Cristo, kosobà-la nga jñò chajno-nò. ¹⁷ Isaá ndaà tjin tsà kos'ín mejèn-la Nainá nga kjo'in sikjioón k'e nga ndaà 'nè, mì k'oà-ne tsà k'e nga ch'o 'nè.

¹⁸ Nga skanda jè Cristo, jngòò k'aá kisikjeiin kjo'in k'e nga k'en xi kjoa ts'e jé-ná. Cristo, mitsà jé tsohótsji; xita kixi-né; kisikjeiin kjo'in it'aà ts'e xita xi jé tjin-la mé-ne nga koma kjiiko-ná nguixkon Nainá. Yijo-la, jña xita kisik'en, tanga it'aà ts'e Inima-la jaáya ijngòò k'a-la. ¹⁹ Ko jè Inima-la Cristo kii i'nde ñánda títsajna inima xi títsajnaya ndayá nga kiichjayajiiin-la. ²⁰ Inima koi, ts'eé xita xi mikiil kii'nchréñijon-la Nainá nachrjein ts'e Noé. Nainá tseé kiskoòña kjoa k'e nga Noé tsibindaà chitso je.

Ya iya chitso, tà jìin ma-ne xità xi itjokàjìin kjo'in nga mìkiì k'en k'e nga ts'a jtsí xkón. ²¹ Kò jè nandá ts'e jtsí xkón, jè ngaya-la nandá xi ma-ná bautizar nachrjein i'ndeì nga bitjokàjñaá kjo'in. Tanga nga maá bautizar, mìtsà yijo-ná matsjeè-ne, jè-né nga nijét'aà-lá Nainá nga tsjeè kàtas'e kjohítsjeèn-ná. Kò bitjokàjñaá kjo'in, koií kjoa-la nga jaáya-la Cristo, ²² kò kii mijìn ján ngajmii nga ya tijnat'aà chrja kixi-la Nainá. Jé tíhotíxoma-la àkjalé kò inima xi tjin-la kjotíxoma kò ngats'iì xi tjin-la nga'ño.

4

¹ Cristo, koni s'ín kisìkjeiín kjo'in yijo-la, jñò, tìkoáá mochjeén-né nga kítsajñandaà nga sikkjóón kjo'in. Nga jè xi jye kisìkjeiín kjo'in, yaá jyehet'aà jé-la, ² mé-ne jña nachrjein xi kíjna isa isò'nde, k'oaá s'ín kàtìjna koni s'ín mejèn-la Nainá, mìtsà k'oa's'ín kíjna koni s'ín mejèn-la yijo-la. ³ Jyeé 'ño kjin nachrjein kinikato nga ch'o ki'nè koni s'ín xità xi mìkiì beèxkon Nainá. K'oaá s'ín kinìkoò yijo-nò kjoa xi ch'o tjin koni kjoa chijngui, kjoa ch'o xi síjé yijo-nò, kò kjoa ch'i, kjoa ts'e s'eí xi ch'o tjin, kò nga ta xán ki'yò kjit'aà, kò nga xkósòn kiyaxkón nga mìtsà kixi kjoa nga Nainá. ⁴ I'ndeì jña xità koi, ta maxkón-la it'aà tsajòn nga mì tì kii ya tsjahitako-nò kjoa xi ch'o tjin; bijnòkeè-nò; ch'oó chjajno-nò. ⁵ Tanga jña xità koi, tjinè-la nga tsjá-la kindá Nainá; jè Nainá xi tijnandaà nga koìndaajìin-la xità xi títsajnakon kò xi jye k'en. ⁶ Koií kjoa-la nga k'oa tìs'ín kis'enojmí-la 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo jña xità xi jye k'en, mé-ne nas'ín jña yijo-la kisìkjeiín kjo'in koni s'ín bìndaajìin xità isò'nde, tanga jña inima-la

títsajnakon-né nítà kjé-ne koni s'ín tíjnakon kjit'aà Nainá.

⁷ Jyeé tímachrañà nga kjoehet'aà isò'nde, koií kjoa-là jñò, ndaà titsajnakoo kjohítsjeèn-nò; kjit'aà nachrjein tìtsi'ba-là Nainá. ⁸ Jè xi tíjna ítjòn, jè-né nga 'ñó tjòcha t'een xinguioo. Tsà tíjn-nò kjoatjòcha, komaá sijchàat'aà-là jé-là xinguioo. ⁹ Chjoétjò xítà xinguioo k'e nga bijchókon-nò tsà mejèn-là nga sùikjáya ya ni'ya-nò. Tsja t'è-là inìma-nò; kì ch'o chibàya-nò. ¹⁰ Nga jngoò ìjngoò, koni s'ín tíjn kjondaà xi kitsjaà-nò Nainá, k'oas'ín tìsikòò xinguioo nga ndaà tìchjeén, nga kjìn skoya tíjn-ne kjondaà xi kitjoé-nò. ¹¹ Jè xítà xi k'oas'ín kits'ì-là nga 'én-là Nainá kichjaya, k'oaá s'ín kàtìchjaya koni tsò 'én-là Nainá. Kò jè xítà xi k'oas'ín kits'ì-là nga sùixá, k'oaá s'ín kàtasíxá koni tíjn nga'ñó xi tsjá-là Nainá. Nítà mé xi s'een, k'oaá s'ín t'een mé-ne nga ìt'aà ts'e Jesucristo jeya kíjna-ne Nainá. Nga ts'eé Cristo jè kjoajeya kò ngats'ì nga'ñó xi tíjn skanda nítà kjé-ne. K'oas'ín kàtama.

Sìkjiaán kjo'in nga xítà-là Cristo 'mì-ná

¹² Jñò ndí 'ndsè xi matsjake-nò, kì maxkón-nò nga 'ñó 'in tíjn kjoa xi nchrobánè-nò nga tìchìt'aà-nò. ¹³ Tà saá kàtas'e-nò kjotsja nga tíhokò chiba-nò kjo'in ts'e Cristo, mé-ne nga tìkoa s'e-nò kjotsja k'e nga jcha-là kjoajeya-là Cristo. ¹⁴ Jñò, mé ta ndaà-nò k'e nga tsà xítà kotít'aà-nò xi kjoa ts'e Cristo nga jè kjoajeya-là Inìma Tsjeè-là Nainá yaá tíjnakò-nò. ¹⁵ Tsà kjo'in tìtsanìkjioón, chítsejèn-là yijo-nò, a koií kjoa-là nga ch'o 'nè, nga xítà nìk'eèn, nga chijé 'nè, nga chingájiìn chingá'a kjoa. Kì

k'oaá tjin jé xi binchaàtsjioè. ¹⁶ Tanga tsà kjo'in titsanìkjoón nga xita-la Cristo maá, kì masobà-nò; ta saá jeya tikijna Nainá nga xita-la tsò-nò.

¹⁷ Jyeé ijchò nachrjein nga kots'ia nga sindaàjìn-la xita naxandá-la Nainá. Tsà jñá tímats'ia ítjòn kò-ná, ¿mé xi komat'in jñà xita xi mìkì síkitasòn 'én ndaà-la Nainá?

¹⁸ Jè xi xita kixi, chjá koma-la nga kijtjokàjìn kjo'in. ¿Kós'in komat'in jñà xita xi mìkì beèxkón Nainá kò xi jé ótsji?

¹⁹ K'oaá ma-ne, jñà xita xi kjo'in síkjeiín nga kos'in mejèn-la Nainá, kì bíkjoàn-la nga ndaà s'in. Jè Nainá kàta'ñót'aà takòn nga jè kàtasíkinda, nga jè tsibíndaà jñà xita kò jè síkitasòn-né koni s'in tsjá tso'ba.

5

Jñà xita jchínga xi xá ítjòn tjin-la ya naxandá-la Nainá

¹ Sìjèt'aà-la jñà xita jchínga xi xá ítjòn tjin-la nga ya síxájiín-nò ya naxandá-la Nainá. Tikoáá 'an, xita jchínga-ná nga xá ítjòn tjin-na koni jñà xita koi; kijtseè-ná kjo'in xi kis'e-la Cristo; tikoáá s'ée-na kjoajeya xi iskan jcha-la. ² Tikindaá jñà xita-la Nainá xi jñò kjòngatsja koni tsà orrè; kì kjo'ño 'nè-là yijo-nò; koó kjondaà-nò nga tikindaá koni s'in mejèn-la Nainá. Mìtsà koií kjoa nga tse ton sikijneè. Tà koó kjotsja-nò nga k'oa t'een. ³ Kì yatoòn-jèn jñà xita xi jñò mangatsja koni tsà nei-la ma. Jñò tìncha ítjòn-là, takó-la ndiyá-la Nainá mé-ne koma skíngui-nò. ⁴ Mé-ne k'e nga kjoíí ljngoò k'a jè Paxtò ítjòn, tjoé-nò kjoajeya-la Nainá koni jngoò corona xi mìkì fehejno ote-la nita kjé-ne.

⁵ Tìkoá jñò xi ìxti xongó 'mì-nò, tìkitasòn-là jñà xità jchínga xi otíxoma yá ijìin naxandá-la Nainá. Ngats'ioò, indaàkjoá tanguíkoo xinguioo, nga:

Jè Nainá kondraá tíjna-la jñà xità xi 'nga ikon; koá jñà xità xi indaàkjoá tíin iníma-la, tsjá-la kjondaà.

⁶ Nangui titsajna-là Nainá nga tse nga'ño tíin-la koni s'ín síko-nò, mé-ne k'e nga kijchò nachrjein jè Nainá 'nga sìkítsajna-nò. ⁷ Tsja Nainá tìkítsajnaya ngats'ii kjoá xi makájno-nò nga jè tísíkinda-nò.

⁸ Tìkindaa yijo-nò, kjit'aà nachrjein titsajnandaà, nga jè xità neíi xi kondra-nò, k'oaá s'ín tsóbandì-nò k'oaá ngaya-la koni jngoò xa xi tìkjindáya nga 'ño ijò-la, nga tíhótsji yá xi skíne. ⁹ Nga ndaa mokjeíin-nò, 'ño tìncha-là xità neíi. Nga jyeé tíjìin-nò nga jñà xità xinguioo xi títsajna nga tíjtsa isò'nde, tìkoáá k'oaá tíin kjo'in xi nchisíkjeíin. ¹⁰ K'e nga jye koto chiba nachrjein nga titsanìkjioón kjo'in, jè sobà Nainá sìindaàya-nò, sìikíjnandaà-nò, tsjá-nò nga'ño, kò kixi sìkítsajna-nò. Tíjé-ne Nainá xi kò kjoatjòcha-la kíichja-ná nga s'e-ná kjoajeya-la nità kjé-ne nga Jesucristo titsajnaakoaá. ¹¹ Ts'eé Nainá ngats'ii nga'ño xi tíin skanda nità kjé-ne. K'oaas'ín kàtama.

Xi fehet'aà-ne, Pedro síhixat'aà xità

¹² Silvano, xi 'ndsè xan-la, nga kixi tíin xá-la, jè kisichját'aà-na nga kiskii-nò xojon carta jè. K'oaá s'ín tibìnè-nò kò tìsikixiya-nò nga ngats'ii 'én xi tìsikasén-nò, nguì k'oaá s'ín tíin kjondaà-la Nainá. Kixi titsajnaakoo kjondaà koi.

¹³ Nchisíhixat'aà-nò jñà xita naxandá-la Cristo xi i títsajna Babilonia xi xó taña kitjaàjìn-nò. Kò jè Marcos xi ki'ndí-na xan-la ìt'aà ts'e Cristo, tìkoáá tísíhixat'aà-nò. ¹⁴ Tìixot'aà xinguiòo nga ngui kò inima-nò.

Kàtas'e-la kjoa'nchán jjiìn inima-nò ngats'ioò xi ya nokjoà-nò ìt'aà ts'e Cristo. K'oas'ín kàtama.

'Én-lá Nainá xi kjoa ts'e Jesucristo
New Testament in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl
Mazateco de S Jeronimo Tecoatl; maa
(MX:maa:Mazatec, San Jerónimo Tecóatl)

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, San Jerónimo Tecóatl [maa], Mexico

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

9f778253-d34e-5037-af35-7bca16479aa0